208 — 14

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Saskatchewan Battleford District No. 208 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} Township 37 Range 20 W. 3rd {(City, town, village, township or / (Cité, ville, village, canton ou

Page 21

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Valmore R. Frost June 17th to 19th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (not employer).	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in factory, mine, foundry, shop, mill, office, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation.	Hours of work per week, at chief occupation, if any.	Hours of work per day, at chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour, at chief occupation.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 31.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSON FIVE YEARS OF AGE AND	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur, ou dans une fabrique de fonderie, atelier, moulin, bureau, magasin, ferme, mine, fonderie, atelier, moulin, bureau, magasin, ferme, mine, une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Salaire gagné en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Parle l'anglais.
12ma 13ma	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1		Kronsinsky Maria	2 4 45 32	S	Wife	m	June	1864	46	Russia	1896	Na	German	Canadian	R.C. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
2		" Johanna	"	S	Daughter	s	Nov	0	10	"			"	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
3		" John	"	S	Son	s	Nov	1896	11	"	1896	Na	"	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
4		" Peter	"	S	Son	s	Oct	1898	8	"	1898	Na	"	"	R. Catholic	None																5	Yes	Yes	German	2
5		" Anne	"	S	Daughter	s	Jan	1900	7	"	1900	Na	"	"	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
6		" Maria	"	S	Daughter	s	Sept	1902	6	U.S.A.	1910	Na	"	"	R. Catholic	None																	No	No	German	
7		" Regina	"	S	Daughter	s	July	1903	6	U.S.A.	1906	Na	"	"	R. Catholic	None																	No	No	German	
8		Kronsinsky Martin	2 4 45 32	M	Head	m	Feb	1868	42	Austria			"	Austrian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	Hungarian	2
9		" Peter	"	M	Father	m	Oct	1825	85	Prussia	1907	Na	German	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
10		" Susanna	"	M	Mother	m	Nov	1866	43	Russia	1907	Na	"	"	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
11	2 D. 6	Kronsinsky Anthony	2 4 45 32	M	Head	m	Dec	1878	32	Russia	1906	1908	"	Canadian	R.C. Russian	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
12	2 H. 6	Pistuka Paul	2 4 45 32	M	Head	m	Oct	1858	52	Russia	1905	1908	"	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
13		" Annie	"	F	Wife	m	Jan	1869	41	Russia	1898	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
14		" Annie	"	F	Daughter	s	Aug	1894	16	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
15		" Mary	"	F	Daughter	s	Jan	1898	12	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
16		" Lucie	"	F	Daughter	s	June	1901	9	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
17		" Sarah	"	F	Daughter	s	Oct	1903	7	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
18		" Veronica	"	F	Daughter	s	Oct	1906	4	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
19		" Clara	"	F	Daughter	s	Dec	1907	2	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
20	2 H. 5	Pistuka Paul	16 45 32 2	M	Head	m	Dec	1866	44	Russia	1897	1903	"	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
21		" Lizzie	"	F	Wife	m	Oct	1874	36	Russia	1891	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
22		" Frank	"	M	Son	s	July	1895	17	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	Labourer	0	9	00	no	yes	on Farm	52	2	250					6	Yes	Yes	German	2
23		" Maria	"	F	Daughter	s	Sept	1896	14	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
24		" Clara	"	F	Daughter	s	Oct	1898	12	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
25		" Etienne	"	M	Son	s	Oct	1900	9	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
26		" Annie	"	F	Daughter	s	Dec	1904	6	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
27		" Rose	"	F	Daughter	s	Aug	1906	4	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
28		" Marion	"	F	Daughter	s	Mar	1908	3	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
29		" Simon	"	M	Son	s	Dec	1909	1	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
30	27 27	Reichmann Joseph	16 45 32 2	M	Head	m	Dec	1875	36	Germany	1908		German	American	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
31	28 28	" Rose	"	F	Wife	m	Dec	1876	34	Wis. U.S.A.	1902		German	American	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
32		" Annie	"	F	Daughter	s	Dec	1896	14	Wis. U.S.A.	1902		German	American	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
33		" Mary	"	F	Daughter	s	Feb	1902	8	N. D. U.S.A.	1908		German	American	R. Catholic	None																	No	No	German	
34		" Peter	"	M	Son	s	Apr	1904	6	U.S.A.	1908		German	American	R. Catholic	None																	No	No	German	
35		" Rose	"	F	Daughter	s	Apr	1905	5	U.S.A.	1908		German	American	R. Catholic	None																	No	No	German	
36		" Katrina	"	F	Daughter	s	July	1908	2	Sask.			"	American	R. Catholic	None																	No	No	German	
37	29 29	Pistuka Anna	2 5 45 32 2	M	Head	m	Dec	1868	41	Russia	1905	1907	"	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
38	29 29	" Erasmus	"	M	Son	s	Sept	1895	15	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
39		" Bertha	"	F	Daughter	s	July	1897	13	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
40		" Diana	"	F	Daughter	s	Oct	1901	11	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	No	No	German	
41		" Anthony	"	M	Son	s	Sept	1901	9	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
42		" Christina	"	F	Daughter	s	Sept	1904	6	Russia	1905	Na	"	Canadian	R. Catholic	None																6	Yes	Yes	German	2
43		" Adolphus	"	M	Son	s	Dec	1907	3	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
44		" Lydia	"	F	Daughter	s	Nov	1908	2	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
45	29 29	Pistuka Alex	16 45 32 2	M	Head	m	Oct	1870	40	Russia	1908		German	Russian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
46	29 29	" Annie	"	F	Mother	w	Dec	1850	60	Russia	1898		German	Russian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
47		Kirchner Simon	16 45 32 2	S	Head	m	Oct	1882	28	Russia	1905	1910	German	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	yes												Yes	Yes	German	2
48	29 29	" Susanne	"	F	Wife	m	June	1885	25	Russia	1905	Na	German	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	German	2
49		" Adolphus	"	S	Son	s	July	1906	6	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	
50		" Simon	"	S	Son	s	Mar	1908	3	Sask.			"	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	English	